



# Önkormányzati Híradó

AZ EDELÉNYI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT, KÖNYVTÁR ÉS MÚZEUM KIADVÁNYA 2011. MÁJUS



A homokzsákoló tűzoltó szobra még a könyvtár udvarán várja, hogy végső helyére kerüljön. Várhatóan a Bódva partján fog emlékeztetni a tavalyi árvizekre és mindazokra, akik tettek városunk védelméért.

## KIK AZOK A NÉPBARÁTOK?

Hatályon kívül helyezte a Legfelsőbb Bíróság az Egyenlő Bánásmód Hatóság azon döntését, amelyben elmarasztalta Molnár Oszkár polgármestert egy két évvel ezelőtti testületi ülésen tett kijelentése miatt.

A történet nyilván mindenki számára jól ismert. A polgármester arról beszélt, hogy egyes cigányok által többségben lakott településeken terhes anyák szándékosan igyekeznek maradandó károsodást okozni magzatuknak. A felvételt néhány hónap elteltével valakik feltették az egyik fájlmegosztó portálra, s ezzel beindult a választásokig tartó lejárató szándékú kampány. Ennek egyik eleme a hatóság döntése, amelyről

a Legfelsőbb Bíróság mondta most ki, hogy alaptalan volt.

A lejáratás elindító láthatóan jól értesültek, hiszen alighogy megszületett az ítélet, ugyanazon a portálon megint megjelent egy felvétel, amit a bevált koreográfia szerint sajtóhírek követtek. A Markovics-tanyán élő három fiatal kezdetben arról beszélt, hogy az árvízkor nem kaptak segítséget az önkormányzattól. Aztán már arról volt szó, hogy ők is kaptak az árvízkárosultaknak nyújtott pénzadományból, hetekig lakhattak teljes ellátással a város vendégházában, többoldalas felsorolást kitevő segélyben részesültek, amit átvételi elismervényen igazoltak, s

bár házukat a statikusok lakhatóan nyilvánították, lakóépületet is felkínáltak nekik. Végső soron azt szeretnék, hogy a vezetőkes vizet bekösse nekik az önkormányzat.

Az ominózus felvételen a helyi Fidesz egyik alelnöke riporterkedik, igyekszik a fiatalok szájába adni a szavakat, a polgármesteri hivatalba pedig a nevükben hordja a kérdéssorokat. Az az alelnök, aki úgy kívánt megbeszélést folytatni az ügyben az egyik osztályvezetővel, hogy közben titokban hangfelvételre állította a lábai közé rejtett mobiltelefonját.

Jól sejtik: ő volt megsértődve, mert kitesse-kelték...

**Az árvíz felülírta**

*Megújult  
gazdasági program*

3. OLDAL

**Félmilliárdba kerülne**

*Ez kellene a teljes  
védelemhez*

5. OLDAL

**Esély a giminek**

*Egyházi jelenlét  
oktatásunkban*

6. OLDAL

## A FORRADALOM NAPJÁN

Koszorúzással és városi ünnepséggel tiszteltük 1848. március 15. emléke előtt. Együtt ünnepeltek velünk lengyel testvérvárosunk, Siewierz küldöttei is.

1848. március 15. a nemzeti összefogás napja volt, hangsúlyozta a művelődési központban egybegyűlt ünneplő sokaság előtt *Molnár Oszkár* polgármester, a térség országgyűlési képviselője. „A mi feladatunk az, hogy szót értsünk egymással itt, Edelényben is. 1848-ban nemzeti sorsunk jobbra fordításának a vágya vitte a pesti utcákra a márciusi ifjakat, állította melléjük a fővárosi és a vidéki sokaságot, toborozta Kossuth zászlaja alá a jóérzésű magyarokat a szabadságharcban. Ugyanígy kellene, hogy városunk újjáépítésének és fejlesztésének a célja teremtsen egységet az edelényiek között” – zárta beszédét.

Molnár Oszkárhoz hasonlóan a szabadságért folytatott közös küzdelmeket emelte ki beszédében *Zdzislaw Banas*, a lengyel testvérváros, Siewierz polgármestere.

A Forradalmak terén álló kopjafánál az önkormányzat mellett a kisebbségek, az intézmények, a pártok és társadalmi szervezetek helyezték el az emlékezés virágait.



**Zdzislaw Banas polgármester helyezte el lengyel testvérvárosunk koszorúját a kopjafánál.**

### EDELÉNYI SIKEREK A SZAVALÓVERSENYEN

„Fölemelni e tájat” címmel idén is megrendezte hagyományos szavalóversenyét a könyvtár a Költészet Napja alkalmából és Kalász László, József Attila-díjas költő emlékére az egykori járás területén működő általános iskolák felső tagozatos tanulói számára.

A versenyen kilenc általános iskola huszonhárom tanulója vett részt Aggtelekről, Edelényből, Múcsonyból, Perkupáról, Rudolftelepről, Szalonnáról, Szendrőből és Szinből. A *Fecske Csaba*, József Attila-díjas költő, *Diczházi Lajosné* nyugalmazott igazgatóhelyettes és *Terbócs Bertalané* nyugalmazott könyvtáros alkotta zsűri előtt a gyermekeknek egy Kalász-verset és egy szabadon választott költeményt kellett előadniuk.

Az 5-6. osztályosok közül *Fedor Dávid*, az edelényi 1. Számú Általános Iskola diákja lett az első (felkészítő tanára: *Czipáné Implom Julianna*). A második az edelényi *Molnár-Gál Máté*, a harmadik az aggteleki *Horkay László* lett. Különdíjat kapott a múcsonyi *Dankó Boglárka* és a rudolftelepi *Balázs Fanni*.

A 7-8. osztályosok versenyét *Boros Gréta*, az edelényi 1. Számú Általános Iskola tanulója nyerte (felkészítő tanára: *Flaskó Attiláné*). Második lett az edelényi *Gáll Réka*, a harmadik helyen a szendrői *Puskás Mária* végzett. Különdíjat kapott a szini *Pogány Júlia* és az aggteleki *Szegő Evelin*.

### A lengyel kisebbség emlékezett

Az 1940-es katyni vérengzés áldozatai, illetve az egy esztendője a megemlékezésre tartó, repülőgép-szerencsétlenségben elhunyt *Lech Kaczynski* államfő és kísérete előtt rótták le kegyeletét városunk lengyel kisebbségi önkormányzata.

A lengyel parlament 2007-ben nyilvánította április 13-ta Katyni Bűntény Áldozatainak Emléknapjává.

*Zele Józsefné* kisebbségi önkormányzati elnök beszédében visszaidézte, hogy a Szovjet Kommunista Párt Központi Bizottságának Politikai Bizottsága 1940. március 5-én hozott döntését végrehajtva a Belügyi Népbiztosság, vagyis az NKVD egységei tömeggyilkosságot követtek el a Szovjetunió területén lévő hadifoglytáborokban raboskodó lengyel (részben tartalékos) tisztek és főtisztek ellen. Az áldozatok számát a különböző becslések 15 000 és 22 000 fő közé teszik. Bűnük a bolshevik hata-

lom szemében az volt, hogy a második világháború kirobbanásakor, a Lengyel Köztársaság keleti területein védtek hazájukat az országba hadüzenet nélkül betörő szovjet agresszor ellen.

A sors azt sem engedte meg, hogy az idő és az igazság feltárása enyhítse a fájdalmat. A vérengzés 70. évfordulója alkalmából a lengyel politikai elit nagy része, köztük *Lech Kaczynski* államfő a helyszínre kívánt utazni tavaly április 10-én. A Lengyel Légierő kötelékébe tartozó kormányzati gép a szmolenszki katonai repülőtérrel mintegy 400 méterre, a sűrű köd és pilótahiba miatt lezuhant. A balesetet senki sem élte túl.

A kisebbségi önkormányzat elnöke beszédét azzal zárta, hogy Katyn intő jel kell legyen a mindenkor hatalombirtoklók számára, hogy egy nemzet szabadság csak ideig-óráig lehet lábbal tiporni, s a bűn mindig elnyeri méltó büntetését.

### Itt akartak magyar állampolgárrá lenni

Elsőként *Sándor Lajos György* nagyváradi lelkész és felesége tette le városunk polgármesteri hivatalában a magyar állampolgársági esküt a kettős állampolgárságról szóló jogszabály adta lehetőséggel élve.

Elmondták, számukra elégtétel ez a december 5-i népszavazásért, bár az anyaországgal szemben sohasem éreztek haragot azért.

Sándor Lajos György azt is hangsúlyozta, hogy lett volna közelebb is lehetőségük, de ők kifejezetten Edelényben és *Molnár Oszkár* polgármester előtt akarták letenni az esküt.

## MEGÚJULT A GAZDASÁGI PROGRAM

„Kiemelt fontosságúnak tartjuk, hogy a város árvízi védelmét a lehetőségek figyelembevételével megfelelő szintre emeljük. Ezen értjük a megfelelően megerősített gátak kiépítését, minden vízfolyásnál a mértékadó vízhozamnak megfelelő keresztmetszetek biztosítását a meder és mőtárgyak esetében, szükséges helyeken árvízi vagy záportározók megépítését, zsilipek, átemelők, átereszek, csapadékelvezető rendszerek kivitelezését.”

Ezek az elemek kerültek be a márciusban módosított gazdasági program prioritásai közé. Az eredetileg 2007-ben született programot egyébként is felül kellett vizsgálni, mivel az azt megalkotó, előző képviselő-testület mandátumát meghaladó időtartamra szól. Mint azonban az elsőbbséget élvező feladatoknál látható módosítás is mutatja, a tavalyi árvíz tapasztalatai mindenképpen átgondolásra sarkallta a mostani önkormányzati vezetést.

A módosításokkal most elfogadott gazdasági programból az abban megjelenő új elemekből szemezgetünk.

### Vagyongazdálkodás

„Az árvíz kárral érintett utak és járdák felújítása, illetve eredeti állapotuk helyreállítása a vis maior által biztosított keretből idén a keret mértékéig megtörténhet. A további felújításra és fejlesztésre ütemezés készül, az ütemezést az esetleges pályázati kiírások módosíthatják.”

### Nem lakás céljára szolgáló ingatlanok

„A forgalomképes ingatlanok hasznosíthatósága továbbra is kiemelt feladat. Az elmúlt időszakban a válság és árvíz miatt sajnos nem sok lehetőség nyílt hasznosításukra. Elemzés után koncepció készítené a lehetőségek feltárására és ütemezésére. A folyamatos bevételt biztosító forgalomképes ingatlanjaink jelenlegi hasznosítását – jobb konstrukciók reményében – felül kell vizsgálni. A volt Bányászklub épületének hasznosítása is fontos feladat, pályázat segítségével a hasznosítását meg kell oldani.”

### Lakásgazdálkodás

„A lakások számának növelése is lehetőség meglévő önkormányzati tulajdonú épületek átalakításával, pályázatok segítségével, magántőke bevonásával. Erre alkalmas építési területeket kell biztosítani oly módon, hogy az infrastrukturális ellátottság is biztosított legyen ezzel egy időben.”

### Működőképesség

„A jelenlegi költségvetés még biztosítja a működőképességet, de a mostani költ-

segtetési hiánynál nagyobb már nem engedhető meg. Amennyiben a gazdasági helyzet és normatív támogatás tovább romlik, az önkormányzat működése csak még erősebb megszorításokkal biztosítható. Fontos feladat a pályázati források maximális kihasználása.”

### Helyi adók

„A lakosság további terhelése nem célszerű, az állami támogatások további csökkenése esetén azonban további helyi adók bevezetése biztosíthatja a biztonságos közeli működési helyzetet. Ezzel szemben a másik megoldás csökkenteni az adókat és több vállalkozást betelepíteni. Ennek feltételeit azonban nem könnyű megteremteni, és főként el is érni a megfelelő számú betelepülést.”

### Az infrastruktúra fejlesztése

„A lehetőségekhez mérten el kell készíteni az alábbi beruházásokat:

- buszmegálló és járda kiépítése a városban átvezető főútvonal mentén;
- gyalogátkelőhelyek kialakítása, illetve a kialakítás feltételeinek vizsgálata a borsodi iskola, a Borostyán panzió előtt a Borsodi úton, illetve a Miklós Gyula út 12. előtt;
- a város területén lévő utak kátyúzása, burkolat kialakítása;
- a Császtai- és a Finkei-hegyre vezető utak kialakítása;
- a város területén lévő járdák felújítása, városrészenként egységes kép kialakítása;
- a borsodi és finkei városrész között kerékpárút kialakítása a Bódy-patak depóniájának helyreállítása után.”

### Ivóvíz

„A vízdíj befizetése egyre jobban elmarad, a kintlévőség már olyan mértékű, hogy beavatkozást igényel. A kft. jogosult a bekötővezeték keresztmetszetének csökkentésére, így az érintett lakás, épület csak ivóvíz vételezéshez elegendő mennyiségű vizet képes vételezni. Amennyiben ezen intézkedés sem hoz eredményt, úgy szükséges a fizető közutak biztosítása az érintett területeken. Illegális vételezés, plomba feltörés esetére biztosítani kell szabálysértési bírság kirovásának feltételét a vonatkozó rendelkezésben.”

### Szennyvíz

„Elengedhetetlen az illegális csapadékvíz-bekötések, szivattyúzások felszámolása, szankcionálása. Erre alkalmas füstölő berendezéssel ezek az illegális bekötések kiszűrhetőek. Ennek határideje 2011. október 30.

### Csapadékvíz-elvezetés

„Tervezett beavatkozások:

- a Juhász Gyula utcával párhuzamos csapadékvíz-elvezető árok nyomvonalán a Miklós Gyula utcai átereszt kitararítása;
- a Rozsnyói utcával párhuzamos árok kiépítése;
- a Finkei utcával párhuzamos árokrendszer bel- és külterületi szakaszának kitararítása;
- záportározó lehetőségének kialakítása a Császtai út végén, Damak és Edeleny között, a Rajk László utcától észak-nyugati irányban.”

### Közvilágítás

„Meg kell vizsgálni az alternatív irányú fejlesztés lehetőségét.”

### Foglalkoztatás

„A foglalkoztatottság növelésének érdekében koncepciót kell kidolgozni és a szükséges feltételeket meg kell határozni. Ezt követően biztosítani kell a lehetőségek figyelembevételével feltételek teljesülését. Közös vagy saját ipari park létrehozását elő kell készíteni, és lehetőleg ipari park címet kell szerezni 2014-ig.”

### Temető

„A temetőket meg kell vizsgálni, el kell készíteni felmérésüket, talajvizsgálatukat, bővítési lehetőségüket. Targyalni szükséges esetleges kezelésükbe vételükről. Az adatok ismeretében kerülhet sor a szükséges fejlesztendő temető(k) kiválasztására. A városi köztemető megközelítésére a Rajk László útról járdát kell kialakítani.”

### Intézményhálózat

„Pályázati lehetőség esetén:

- az I. Számú Általános Iskola és köznevelési intézményének felújítása;
- a városi sportpálya és létesítményeinek felújítása (amennyiben eladásra kerül a sor, a megkezdett helyen megfelelő sportpálya kialakítása);
- sportcsarnok kialakítása;
- a szociális központ épületének felújítása, bővítése és ezzel a szükséges funkciók biztosítása elengedhetetlenül szükséges pályázati forrásból a megfelelő és jogszabályi előírásoknak megfelelő működéshez. Megfelelő garanciák mellett esetlegesen az üzemeltetés átadásával is megoldható a működtetés, ezt meg kell vizsgálni és egyeztetni az átadás lehetőségét.”

### Szabadidő

„A borsodi városrészen játszótér kialakításának lehetőségét meg kell vizsgálni.”

## EGY NEHÉZ ÉV UTÁN

Fél százalék híján teljes egészében teljesült városunk tavalyi költségvetésének a bevételi előirányzata. A tervezett kiadásokból ugyanakkor tizenhat százalékot sikerült megtakarítani. A zárszámadást az áprilisi végi ülésén fogadta el a képviselő-testület.

Negatív hatással volt a gazdálkodásra az, hogy tavaly is csökkent az önkormányzati feladatellátáshoz biztosított állami hozzájárulás mértéke, ugyanakkor jelentős összegeket kellett fordítani a szociális ellátásokra, s egyre nőttek a fenntartási költségek. Ha mindez nem lett volna elég, akkor ott volt az árvíz, amely teljes egészében felborította az eredeti költségvetési tervezetet.

A nehézségek ellenére tavaly sem kellett működési hitelt felvenni, de átmeneti likviditási gondok miatt több alkalommal kellett folyószámlahitelhez folyamodnia városunknak.

Összességében ugyanaz mondható el, ami hosszú évek óta mindig: önkormányzatunk egyre nehezebb körülmények között kénytelen gazdálkodni. Az országunkban és az egész világon tapasztalható kedvezőtlen folyamatok hatványozottan jelentkeznek halmozottan hátrányos helyzetű térségünkben. Ezt csak súlyosbította az árvíz, de leginkább az, hogy a védekezés és a keletkezett károk helyreállítási költségeit csak részben ismerte el az illetékes minisztérium.

### Többen részesültek ápolási díjban

A korábbi évekhez képest jóval több kérelmezőnek ítélte meg tavaly az előző képviselő-testület szociális bizottsága ápolási díjat méltányossági alapon. Az akkori fideszes többségű testület 2010 elején ruházta át az elbírálás jogát a bizottságra, amelynek elnöke a párt országgyűlési képviselőjelöltje, dr. Daher Pierre volt. A többlet kiadást teljes egészében önkormányzatunknak kellett fedeznie saját forrásaiból.

## ISMÉT SZABAD ÉGETNI

Enyhítette a képviselő-testület a kerti gaz égetésére vonatkozó eddigi szigorú szabályozást.

A módosított rendelet szerint a lakosoknak lehetősége lesz hétköznapokon, a nyári időszámítás időszakában 10 és 19, a téli 11 és 15 óra között elégetni a kerti hulladékot az ingatlan határain belül.

Az új szabályozás elősegíti a közterületek tisztaságának megővését, a város rendjének biztosítását, mivel eddig ott helyezték el a gáz és a faágakat, ráadásul számos esetben egyéb jellegű, többek között veszélyes hulladékot is. Az is indokolta az enyhítést, hogy mivel a szolgáltatóval kellett elszállítani a kerti hulladékot, az a polgárok számára anyagi megterhelést jelentett.

## Távozik a jegyző

Távozik május közepén a polgármesteri hivatal éléről dr. Csizsár Miklós címzetes főjegyző.

A közigazgatási szakember a miskolci város háza jegyzői állására nyújtott be pályázatot. A megyeszékhely közgyűlése csütörtöki ülésén megválasztotta, majd le is tette az esküt.

Dr. Csizsár Miklós elmondta: nagyon jól érezte magát Edelényben, különösen fontos számára a Molnár Oszkár polgármesterrel kialakított korrekt munkakapcsolat és együttműködés.

## Megkezdődött a holtág revitalizációja

Megkezdték a kastély felújításának a keretében a Bódva holtágának a revitalizációjával kapcsolatos kivitelezési munkákat. Ennek részeként fakivágásokat, lőszermentesítést, tereprendezést, növénymentést és kotrást végeznek.

A mederben a vízáramlást nagymértékben akadályozó, illetve a beteg, elkorhadt fákat vágják ki tájépítész és kertészmérnökök felügyelete mellett, az eredeti állapot minél nagyobb mértékű megővésével. Az élő növényeket kimentik, s a kotrás befejezésével azokat vízszatelepitik.

Két ingatlan kis mértékben a kotrási munkálatokat, ezeknek a kerítése belőg a munkaterületre. Az érintettekkel postán és személyesen felvették a kapcsolatot.

A mederből kitermelt iszapot és mederanyagot a kastély Bódva felőli oldalán és a sportpálya alatti szakaszon, tehát a lakóépületektől távol szállítják el. Tízezer köbmétert mozgatnak meg, június végéig tervezik befejezni a munkálatot. A szállítás során a száraz id-

őszakban előfordulhat porzás, illetve a kotrógép működése kapcsán fellépő zaj. Mindkettő csökkentése érdekében mindent megtesznek, a szállítási utat locsolni fogják, ha az szükségesé válik.

A Kastélysziget projekt továbbvitelében kérte a képviselő-testület együttműködését Gergely Zsolt a Műemlékek Nemzeti Gondnoksága részéről.

A L'Huillier-Coburg kastély jelenleg zajló felújításának a jövő év második felére tervezett befejezését követően a kezelő szeretné a most

kimaradt egyharmadnyi rész rekonstrukcióját, illetve a sportpálya helyén a park rehabilitációját is elvégezni. A tervek között szerepel egy gyalogshíd építése a református templom mellett és a kastély előtti öböl rendbetétele is.

Molnár Oszkár polgármester az önkormányzat részéről minél gyorsabb döntést ígért.

## KEVESEBB KÖZHASZNÚ

Harmadannyi embert tud az önkormányzat idén alkalmazni közfoglalkoztatásban, mint tavaly.

Január 1-jétől megszűnt a közcélú foglalkoztatás, a munkaügyi kirendeltségek által támogatott közhasznú munkavégzés és a hagyományos központi közmunkaprogram.

Nyolcórás foglalkoztatásban nem egészen ötvenfős keretet biztosítottak idén az önkormányzat számára. Négyórás időkeretben pedig az egész évben százhusz ember foglalkoztatására lesz lehetőség.



## Félmilliárdba kerül a teljes védelem

**Városunk árvízvédelmének megoldása komplex feladat. Szakemberek szerint csak alábbiak együttes megvalósulása nyújthat teljes védelmet.**

A borsodi kisvasúti híd alól beérkező vízmennyiséget a város központjában álló Bódva-híd 20 méter fesztávú hídnyílása nem tudja levezetni. A megoldást horganyzott, hullámosított acéllemezek beépítése jelentheti, ami a gazdaságosság szempontjából is a legcélszerűbb, mivel nincs szükség elbontásra és új híd építésére. Ennek várható költsége 60 millió forint.

A kisvasúti híd hossza 44 méter. Vízáteresztő képességének javítása érdekében – az új mértékadó vízhozam figyelembevételével – szükséges az egyik oldalon árvízi hídnyílást készí-

teni az előző műszaki megoldás alkalmazásával. Ez várhatóan 25 millió forintba kerül.

Az árvíz idején világossá vált, hogy a Bódva híd használhatatlansága óriási problémát okoz a közlekedésben nemcsak városunknak, hanem a környező településeknek is. Lehetőségnek látszott a kisvasúti híd átépítése, ám az előzetes vizsgálatok bebizonyították, hogy az csak gyalogos és kerékpáros forgalom levezetésére képes. Ezért szükséges egy új Bódva-híd építése a kisvasúti híd déli oldalán. A várható építési költség: 140 millió forint.

Az új híddal egyben szükséges kiépíteni a Kővágó és Ifjúság utcákat összekötő utat is közvilágítással, ami várhatóan 100 millióba kerül.

A tavalyi vízállást alapul véve szükséges a várost átszelő folyószakasz töltésének az átépítése 5,6 km hosszúságban. A Bódva és Mórész Zsig-

mond utcák mentén megtámasztással szükséges a depóniát megerősíteni, mivel korlátozott az átépítésre rendelkezésre álló terület. 3 összefolyásnál árvízi szivattyú elhelyezése szükséges kombinált gépházzal, áramellátás kiépítésével. 5 bekötést felül kell vizsgálni, hogy zsilip vagy csappantyú beépítése célszerű-e. A Malomárok nyíltárok szakaszát le kell fedni. A már évtizedekkel ezelőtt megkezdett 2 méter átmérőjű gyűrűsor kiépítése szükséges a Bódva becsatlakozásáig. Ezek költsége 175 millióra tehető.

Az előbbieken kívül felmerül még a műszaki ellenőrzés, a megvalósíthatósági tanulmány, az közbeszerzés, a projektmenedzsment, a tervezés és a nyilvánosság biztosításának az 50 millió költsége. Mindent összeadva tehát 550 millió forintba tehető az az összeg, amelyből városunk árvízvédelme biztosítható lehet.

## ELISMERÉS VÁROSUNKNAK

Elismerő oklevelet adott át április elején a Katolikus Karitászi önkormányzatunknak azért az együttműködésért, amellyel a tavalyi árvíz idején munkájukat segítette. A dokumentumot kézjeggyel ellátó *dr. Ternyák Csaba* egri érsek és *Écsy Gábor* országos igazgató kiemelte, hogy a természeti katasztrófát követően a polgármesteri hivatal mindent megtett azért, hogy az újjáépítésben segítő tevékenységüket azonnal megkezdhesék, s azt a lehető legjobb feltételek mellett végezhesék. Az oklevelet városunk nevében *Szörnő Zsigrai Erika* alpolgármester vette át.

## Mosógépeket adományoztak

Árvízkárosult családoknak adományozott mosógépeket a Magyarországi Kiwanis Egyesületek Szövetségének a miskolci szervezete.

A jótékonyági szervezet eredetileg tíz Bódva és Újtemplom utcai családot kívánt megadományozni, feltétlenül szabva, hogy tizennégy év alatti gyermeket neveljenek. Kiderült azonban, hogy a két utcában összesen tizenkét ilyen család van. A Kiwanis úgy döntött, hogy mindannyiuknak biztosítja a mosógépet. Emellett kukorica-vetőmagot és gyermekruhákat is hoztak magukkal a szervezet tagjai.

## Akinek a számvevőszék jelentése sem elég

**Cáfolja az Állami Számvevőszék jelentése azt a városunkban terjesztett állítást, mely szerint a tavalyi árvízkor bármely városrészt beáldozták volna a védekezés során. Az illetékes vízügyi igazgatóság tájékoztatása alapján az anyag kimondja: a töltés a rendkívüli víznyomásnak nem bírt ellenállni.**

A számvevőszék jelentése szerint méltatlanok bizonyultak az adományok elosztását ért támadások. A hónapokon át végzett vizsgálódás során ugyanis hiányosságot nem állapítottak meg, mulasztásnak a gyanúja sem merült fel.

*Baricska Jánosné*, a Fidesz önkormányzati képviselője ezzel szemben az előző képviselő-testület, általa vezetett pénzügyi bizottságának egy tavaly szeptemberi állásfoglalását mutatta fel. Ismét a Patrióta alapítványon keresztül felajánlott adományokkal való elszámolást követelte. *Molnár Oszkár* polgármester elmondta: az alapítványok működését az ügyészség felügyeli, az

adományokat az árvízkárosultaknak kiosztották, a pénzadományokból végül is nem vásároltak háztartási gépeket, azokat készpénzben kapták meg az érintettek.

Firtatta a képviselő a szállítás során fogyaszthatatlanná vált cseresznyéből főzetett pálinka sorsát is. *Ambrusics Tibor* osztályvezető elmondta: a lepalackozott pálinka hiánytalanul megvan, a tervezett árvédekezésből befolyó összegből a károsultakat támogatná. Mivel azonban kérdés, hogy a jövedéki terméket árvédezésre bocsáthatja az önkormányzat, állásfoglalásra várnak az illetékes szakhatóságtól. A főzetést egyébként annak idején névtelen bejelentésre a gazdasági rendőrség is vizsgálta, s mindent rendben talált.

*Baricskáné* azt állította, hogy hozzászólására nem került volna sor, ha előtte *Szörnő Zsigrai Erika* „nem csak a pozitívumokat emelte volna ki”. Az alpolgármester kizárólag a számvevőszéki jelentésből idézte a megállapításokat szó szerint.

## ÉPÜL A ZÁPORTÁROZÓ

**Eredetileg az Antal-völgyben akart építeni záportározót a vízügyi igazgatóság. A képviselő-testület azonban határozatba foglaltan jelezte, hogy célszerűbbnek tartja azt a damaki völgyben létrehozni.**

A kormány még tavaly decemberben határozott arról, hogy az árvizek tanulságai alapján öt településen záportározót építenek. A megvalósítással megbízott vízügyi igazgatóság városunkat érintően az Antal-völgyet jelölte ki az intézkedési tervben.

Önkormányzatunk ezt követően kereste meg az illetékeseket azzal, hogy változtassák

meg a döntést úgy, hogy a záportározó a damaki völgyben épüljön meg. Városunk esetében ugyanis Finke az elsődlegesen védendő és veszélyeztetett településrész, mivel a vízgyűjtő terület, ahonnan oda a lehulló csapadék érkezik, tízszerese az Antal-völgyének. Megjegyzendő, hogy a javaslatról állást foglaló testületi ülésen *Virág Tamás*, a Változás Edélény képviselője fölöslegesnek tartotta a záportározó építését.

A március végi képviselő-testületi ülés alatt érkezett a jelzés a vízügyi igazgatóság részéről, hogy az illetékesek elfogadták önkormányzatunk javaslatát.

## Részben egyházi, részben önkormányzati

**Nem kívánja átadni a képviselő-testület a borsodi általános iskola fenntartását a következő tanévtől a Római Katolikus Egyháznak. Erről a március végi rendkívüli ülésen döntöttek. Ugyanilyen igényt nyújtott be a Miskolci Görög Katolikus Apostoli Exarchátus a középiskolára, az I. Számú Általános Iskolára és egy óvodára vonatkozóan.**

A Római Katolikus Egyház január végén ke-reste meg az önkormányzatot azzal, hogy át kívánja venni a borsodi iskola működtetését. A Miskolci Görög Katolikus Apostoli Exarchátus február közepén nyújtotta be igényét.

Az önkormányzatnak minden évben ki kell egészítenie az oktatási intézmények működtetéséhez nem elegendő összegű állami támogatást. Emellett városunk jelenlegi anyagi helyzete indokolta annak megfontolását, hogy a képviselő-testület átadja-e a feladatellátást más, jobb finanszírozási lehetőséggel rendelkező fenntartó részére. A jogszabályok alapján ugyanis az egyházi fenntartású intézmények többletforrásokra, a normatív hozzájáruláson felül kiegészítő támogatásra jogosultak egy még a Horn-kormány idején kötött megállapodás szerint. Ennek összege évi 230 ezer forint év minden gyermek után.

A közoktatási törvény ugyanakkor kimondja, hogy az önkormányzat a tulajdonában lévő nevelési-oktatási intézmény tulajdoni vagy fenntartói jogát akkor engedheti át világnézeti alapon szerveződő vagy más fenntartóknak, ha azoknak, akiknek a szülei nem akarják az elkötelezett, illetve az átadott nevelési-oktatási intézménybe jártni gyermeküket, a szolgáltatást továbbra is megfelelő színvonalon biztosítja oly módon, hogy annak igénybevétele a gyermeknek, tanulónak, szülőnek nem jelent aránytalan terhet.

Városunk tehát egyik napról a másikra nem maradhatott önkormányzati fenntartású általános iskola nélkül, ezért a fenntartói jog átadására vonatkozóan csak az egyikkel élhetett a képviselő-testület. A választás az exarchátus ajánlatára esett, mivel hosszú távon térségünk egyetlen középiskolájának fennmaradása csak

az egyház bevonásával biztosítható. A középiskola átvételének feltételül szabták ugyanakkor a belvárosi általános iskola átadását. Bár eredetileg szó volt a Nefelejcs úti óvoda átadásáról is, arra most nem kerülhet sor, mivel hamarosan indul a korszerűsítése pályázati támogatásból, s ez kizárja a fenntartóváltást.

Csabai Gyula szocialista képviselő azt kérte, hogy a tárgyalásokat zárják minél rövidebbre, a döntésről pedig kapjanak tájékoztatást a pedagógusok, a szülők, a város lakossága. Az érintetteket az április közepén tartott fórumokon tájékoztatták a tervezett változtatásokról.

A képviselő-testület emellett felhatalmazta a polgármestert a Római Katolikus Egyházzal folytatandó további tárgyalásokra a borsodi iskola fenntartói jogának a 2011/2012-es tanévet követő átadására vonatkozóan.

### ESÉLY A GIMINEK

A középiskola működéséhez minden évben több tízmillió forintot kell hozzátennie az önkormányzatnak, kiegészítve az állami normatívát. Ez egyébként is mindig súlyosan megterhelte a költségvetést, mindezt most az is tetézi, hogy az állam csak részben térítette meg az árvízi kiadásokat. Lehetőség lenne átadni az intézményt a megyei önkormányzatnak, ám joggal feltételezhető, hogy az saját finanszírozási gondjai miatt hamarosan be is zárná. A fennmaradás és a beiskolázási mutatók javulására az esélyt az egyházi fenntartásba adás jelentheti.

### NEVELNI AKARNAK

Elsősorban nevelni akar majd az iskolákban az egyház mint fenntartó, ennek alárendelve az oktatást. Ezt hangsúlyozta mind a pedagógusoknak, mind a szülőknek tartott tájékoztatón Grunda János atya. Kétezer éves tapasztalattal együtt a szolgáltatukat ajánlotta fel.

Hiába szerez egy gyermek tökéletes tudást, ha azt nem jó cél érdekében használja fel.

Ilyen esetekben, bár lehet kiváló a tanulmányi eredménye, nem lesz kitűnő, hangsúlyozta az atya a tájékoztatón. Az egyház felfogása ugyanis a nevelés szolgálatában áll az oktatása.

Hasonló módon a pedagógusoktól is az erkölcsi értékek közös képviselést várják el. Mindenkit átvesznek, megadják a végzettség, besorolás, alkalmazás szerinti bért, de – hangsúlyozta Grunda atya – a tanár munkaideje nem jár le, amikor vége az utolsó órának. „A kötelezőn túl valami többet szeretnénk” – mondta.

A közzethatárok kérdésében az önkormányzattal fognak megegyezni, de azt szeretnék, hogy a környékről is felvehessék az idejárti akaró gyermekeket. Biztosítani fogják a felekezeti szerinti hitoktatást heti két alkalommal, azoknak a tanulóknak pedig, akik ezt nem igénylik, kötelező etikaoktatást fognak tartani. Ez azonban csak átmeneti, mivel a 2012-ben induló tanévtől elsős gyermeküket beíratni kívánó szülők már tudatában lesznek annak, hogy egyházi iskolába járatják majd.

Az átmenetiségen volt egyébként a hangsúly végig a tájékoztató alatt. Amit már beindítottak az iskolákban a már odajárók, a már felvettek számára, azt végigvizsik. Ami pedagógiai program jó, azt megtartják, az egyház nem ír elő kötelezően tankönyvet, a használhatók megmaradnak. „Úgy szeretnénk változtatni, hogy az az egész közösség javát szolgálja” – hangsúlyozta Grunda atya.

Mert változtatni kell...

## Ismét nyitva a tájház

Ismét megnyitotta kapuit a Borsodi Tájház. Városunk múzeuma hétfő kivételével mindennap 9 és 17 óra között várja a látogatókat. Felnőtteknek 240, diákoknak 120 forint a belépő, pedagógus igazolvánnyal és nyugdíjasoknak díjlan.

## NEM KÍVÁNTÁK TISZTÁZNI A KÉRDÉST

**Egy szavazat híján nem kapta meg a többséget az az indítvány, hogy a képviselő-testület vizsgálta meg, a jogszabályoknak megfelelő volt-e a kórház pénzügyi vezetőjének a felmentése.**

Az április végén tartott ülésen került a testület a belső ellenőrzésekről szóló jelentés. Molnár Oszkár polgármester elmondta: az

összes intézményre kiterjedő vizsgálat mindenhol talált hiányosságokat vagy szabálytalanságokat. A legkirívóbbat a kórháznál, ahol a rendelőintézzettel való összevonás, azaz 2008 óta nincs szervezeti és működési szabályzat. Megjegyzendő, hogy éppen az ülésre terjesztették elő végre azt, ám a szakértők által abban fellelt számos pontatlanság miatt le kellett venni a napirendről.

A pénzügyi vezető felmentésére a belső ellenőrzést követően került sor. Mivel az alkalmazott nyugdíjazás előtt állt, felmerült, hogy célszerű volt-e megterhelni a költségvetést az elbocsátás költségeivel. A kérdést tisztázhatta volna a javasolt célvizsgálat, ám egy nemi és öt tartózkodással leszavazták azt. Lehetőség lett volna arra is, hogy az ülésen megjelent kórházigazgató, dr. Daher Pierre tájékoztassa a képviselőket a történetről, ám ő nem élt ezzel.

## SZÉPEK LETTEK A BOROK

Nyolc nagy aranyéremmel, huszonöt arannyal, tizenkilenc ezüsttel és tizennyolc bronzal végeztek a borok a Miklós Gyula Kertbarát Kör és az Edelényi Hegyek Közössége hagyományos versenyén, amelyet huszonkettedik alkalommal rendeztek meg a hétvégén.

Negyven termelő összesen nyolcvankét mintával nevezett. A tavalyi kedvezőtlen időjárás ellenére szép borokat értékelt a zsűri.

Az Edelényi Borbarátnók most első alkalommal megrendezett pogá-csasütő versenyén minden sűtemény aranyérmet kapott.

S.sz	Név	Termőhely	Év	Fajta	Minősítés	Szín
1.	Bakó Gyula	Nagycsászta	2010	Zengő	ARANY	Fehér
2.	Barna Miklós	Sápi hegy	2008	Rizling	EZÜST	Fehér
3.	Barna Miklós	Sápi hegy	2002	Csipke aszú	OKLEVÉL	Gyümölcs
4.	Barta István	Finkei hegy	2010	Furmint	EZÜST	Fehér
5.	Barta István	Finkei hegy	2010	Szürkebarát	OKLEVÉL	Fehér
6.	Berzeviczi Zsolt	Sápi hegy	2009	Cabernet Sauvignon	ARANY	Vörös
7.	Berzeviczi Zsolt	Sápi hegy	2010	Cabernet Sauvignon - Medina-Merlot	ARANY	Vörös
8.	Berzeviczi Zsolt	Sápi hegy	2010	Olasz rizling	EZÜST	Fehér
9.	Berzeviczi Zsolt	Sápi hegy	2009	Olasz rizling - jégbor	BRONZ	Fehér
10.	Berzeviczi Zsolt	Sápi hegy	2010	Rizlingszilváni	BRONZ	Fehér
11.	Berzeviczi Zsolt	Sápi hegy	2010	Chasselas	OKLEVÉL	Fehér
12.	Birkás László	Kistokaj, Pacsirtás	2009	Furmint - Hárslevelű	ARANY	Fehér
13.	Birkás László	Kistokaj, Pacsirtás	2010	Medina	OKLEVÉL	Vörös
14.	Bokor János	Ludmilla	2010	Merlot-Cabernet	BRONZ	Vörös
15.	Bolyai Gábor	Császta - Baglyas	2010	Vegyes fehér	EZÜST	Fehér
16.	Bolyai Gábor	Császta - Baglyas	2010	Vegyes vörös	BRONZ	Vörös
17.	Büdy László	Ludmilla	2010	Olasz rizling	EZÜST	Fehér
18.	Büdy László	Ludmilla	2009	Olasz rizling	BRONZ	Fehér
19.	Csóti János	Sápi hegy	2010	Rizling - Cserszegi fűszeres	NAGY ARANY	Fehér
20.	Csóti János	Sápi hegy	2010	Zweigelt - Turán	BRONZ	Vörös
21.	Demjén János	Alsóhegy	2010	Tramini - Muskotály	ARANY	Fehér
22.	Dr. Bakó András	Nagycsászta	2010	Kékfrankos	EZÜST	Vörös
23.	Dr. Bakó András	Nagycsászta	2010	Zenit	OKLEVÉL	Fehér
24.	Fain Csaba	Cserépfalu	2009	Francia bakó	EZÜST	Vörös
25.	Illés László	Borsodszirák, Nagyhegy	2009	Medina - Kékfrankos	ARANY	Vörös
26.	Illés László	Borsodszirák, Nagyhegy	2009	Bianca	BRONZ	Fehér
27.	Illés László	Borsodszirák, Nagyhegy	2010	Zweigelt	OKLEVÉL	Fehér
28.	Juhász József	Nagy hegy	2010	Bianca	EZÜST	Fehér
29.	Juhász József	Kis hegy	2010	Medina	BRONZ	Vörös
30.	Juhász József	Nagy hegy	2010	Csipkebor	OKLEVÉL	Gyümölcs
31.	Kalocsai István	Istenhegy	2010	Kékfrankos - Zweigelt-Cuvée	BRONZ	Vörös
32.	Kalocsai István	Istenhegy	2010	Istenhegyi cuvée	OKLEVÉL	Fehér
33.	Kiss András	Nagycsászta	2009	Furmint - Rajnai rizling	NAGY ARANY	Fehér
34.	Kiss András	Nagycsászta	2008	Kékfrankos	ARANY	Vörös
35.	Kiss András	Nagycsászta	2009	Cserszegi fűszeres	ARANY	Fehér
36.	Kiss Pál	Nagycsászta	2009	Cabernet franc	NAGY ARANY	Vörös
37.	Kiss Pál	Nagycsászta	2007	Kékfrankos - Blauburger	ARANY	Vörös
38.	Kiss Pál	Nagycsászta	2007	Cabernet franc Cabernet Sauvignon	EZÜST	Vörös
39.	Koch Imre	Székesfehérvár	2008	Cabernet Sauvignon	ARANY	Vörös
40.	Kovács Nóra	Teresznye	2009	Királyleányka	BRONZ	Fehér
41.	Lipták János	Istenhegy	2010	Kékfrankos	EZÜST	Vörös
42.	Markó László	Sajószentpéter, Lantos dűlő	2009	Kékfrankos	ARANY	Vörös
43.	Markó László	Sajószentpéter, Lantos dűlő	2009	Kékfrankos	ARANY	Vörös
44.	Markó László	Sajószentpéter, Lantos dűlő	2010	Kékfrankos	EZÜST	Vörös
45.	Mezei Attila	Alacska	2010	Furmint - Hárslevelű	ARANY	Fehér

S.sz	Név	Termőhely	Év	Fajta	Minősítés	Szín
46.	Molnár János	Császta	2010	Kékfrankos	BRONZ	Vörös
47.	Novák Sándor	Sápi hegy	2009	Olasz rizling	BRONZ	Fehér
48.	Novák Sándor	Sápi hegy	2010	Olasz rizling	BRONZ	Fehér
49.	Orosz Béla	Sápi hegy	2010	Kék Oportó	BRONZ	Vörös
50.	Orosz Béla	Sápi hegy	2010	muskotály	OKLEVÉL	Fehér
51.	Orosz Béla	Sápi hegy	2010	Cserszegi fűszeres	OKLEVÉL	Fehér
52.	Rácz Gábor	Császta	2010	Zengő - Szürkebarát	EZÜST	Fehér
53.	Sándor Tamás	Sápi hegy	2010	Bianca - Zala gyöngye	EZÜST	Fehér
54.	Slezsák László	Császta	2010	Orémusz	NAGY ARANY	Fehér
55.	Szabó Béla	Sápi hegy	2010	Furmint - Hárslevelű	ARANY	Fehér
56.	Szakácski	Sándor Homrogd, Állem szőlő	2010	Szürkebarát	ARANY	Fehér
57.	Szilágyi Tibor	Istenhegy	2010	Kékfrankos - Vegyes vörös	BRONZ	Vörös
58.	Tamás Béla	Tomor	2009	Furmint - Hárslevelű	ARANY	Fehér
59.	Tamás Béla	Tomor	2009	Cabernet Sauvignon	OKLEVÉL	Vörös
60.	Tizolczki László	Miskolc, Pingyom	2010	Zengő - Szürkebarát - Chardonnay	ARANY	Fehér
61.	Tizolczki László	Császta	2010	Blauburger	ARANY	Vörös
62.	Tizedes László	Isrenhegy	2010	Merlot	EZÜST	Vörös
63.	Tizedes Szabolcs	Isrenhegy	2010	Kékfrankos - Cabernet Sauvignon	EZÜST	Vörös
64.	Tóbiás Dániel	Ládbesenyő, Nagyhegy	2007	Blauburger	NAGY ARANY	Vörös
65.	Tóbiás Dániel	Ládbesenyő, Nagyhegy	2009	Blauburger	NAGY ARANY	Vörös
66.	Tóbiás Dániel	Ládbesenyő, Nagyhegy	2009	Medina	ARANY	Vörös
67.	Tóbiás Dániel	Ládbesenyő, Nagyhegy	2009	Kékfrankos	EZÜST	Vörös
68.	Tóbiás Dániel	Ládbesenyő, Nagyhegy	2010	Szürkebarát	EZÜST	Fehér
69.	Tóbiás Dániel	Ládbesenyő, Nagyhegy	2010	Kékfrankos	BRONZ	Vörös
70.	Tóbiás László	Lédbesenyő, Nagyhegy	2010	Bianca - Muskotály	ARANY	Fehér
71.	Tóbiás László	Lédbesenyő, Nagyhegy	2010	Merlot - Rosé	EZÜST	Vörös
72.	Tóbiás László	Lédbesenyő, Nagyhegy	2009	Merlot	BRONZ	Vörös
73.	Újlaki Béla	Móka dűlő	2010	Furmint - Hárslevelű	ARANY	Fehér
74.	Vaszily Gyula	Nagycsászta	2010	Szürkebarát	ARANY	Fehér
75.	Vaszily Gyula	Nagycsászta	2010	Bíbor Kadarka	BRONZ	Fehér
76.	Vaszily Gyula	Nagycsászta	2010	Merlot	OKLEVÉL	Vörös
77.	Virág Tamás	Császta	2010	Királyleányka	NAGY ARANY	Fehér
78.	Virág Tamás	Császta	2010	Rizlingszilváni	NAGY ARANY	Fehér
79.	Virág Tamás	Császta	2010	Kékfrankos	ARANY	Vörös
80.	Virág Tamás	Császta	2010	Szürkebarát	ARANY	Fehér
81.	Virág Tamás	Császta	2010	Blauburger - Kékfrankos	ARANY	Vörös
82.	Virág Tamás	Császta	2010	Blauburger	EZÜST	Vörös

  

	Minták	NArany	Arany	Ezüst	Bronz	Oklevél
Fehér:	42	5	13	9	8	7
Vörös:	38	3	12	10	10	3
Gyümölcs:	2	0	0	0	0	2
Összesen:	82	8	25	19	18	12

# 90 ÉVES AZ EDELÉNYI FUTBALL

**Napra pontosan a tavaszi bajnoki szezon első mérkőzésén volt 90 éves az edelényi futball.**

1921. március 6-án alakult meg az első egyesület, mely lerakta a városunkban azóta is rendkívül népszerű sportág alapjait. Az akkoriban Bódvavölgyi Sport Club néven életre hívott egyesület többször átalakult és nevet változtatott, egy viszont nem változott: Edelény futballcsapata évtizedeken át meghatározó tagja volt a megyei I. osztálynak és az NB III-as bajnokságnak.

Kiváló labdarúgók származtak el innen, és kiváló edzők dolgoztak a csapatok mellett. Bár a megalakulás óta rengeteg víz lefolyt a Bódván, a sportág népszerűsége töretlen. Ehhez talán az is hozzájárul, hogy a nehéz gazdasági körülmények ellenére a város és a kisvállalkozói szektor elkötelezett támogatója a sportnak, a szurkolók, városiakok pedig szeretik a



**Az 1972/73-as szezon sikercsapata.**

futballt és a helyi fiatalokra épített csapatokat. Közös elszántságuk gyümölcse a tavaly 100%-

os eredménnyel kivívott megyei II. osztályú bajnoki cím, a sok fejlesztés, valamint a célirányos csapat- és közösségépítés. A múlt nagyjai joggal lehetnének büszkéek utódaira, akik már számtalanszor bizonyították, hogy a pályán és azon túl is kiváló csapatot alkotnak.

A BTE Edelény az évforduló napján meglepetéssel készült a csapatoknak és a szurkolóknak: zenés, kulturális és sportos, mo-

dern és nosztalgikus, gyerekeknek, fiataloknak és időseknek egyaránt szóló programokkal.

## Testvérvárosunkból érkeztek

**Negyven iskolás vendégeskedett nálunk márciusban a lengyel testvérvárossal, Siewierz-zsel évek óta jól működő diákcsereprogram keretében. Velük együtt látogattak el hozzánk azok, akik az uniós támogatással folytatott Comenius-projekt résztvevői.**

A lengyel vendégek mindannyian részt vettek a március 15-i ünnepi megemlékezésen, amelyre a többéves hagyománynak megfelelően a városba érkezett Zdzisław Banas, Siewierz polgármestere és az őt kísérő önkormányzati küldöttség is. Maguk is megkoszorúzták az 1848/49-es kopjafát, illetve az ünnepségen méltatták forradalmunkat és szabadságharcunkat.

A gyermekeket családok fogadták, számukra iskolalátogatással, sportrendezvényekkel, aggteleki és egri kirándulással és bállal színezett programot szervezett a Városi Oktatási Központ és a szülői munkaközösség.

A Comenius-projekt keretében első alkalommal tavaly novemberben jártak edelényiek Siewierz-ben, ahol azzal ismerkedtek, hogy az ottani iskolák milyen lehetőségeket nyújtanak tanulóiknak a szabadidő hasznos eltöltésére. A mostani találkozáson a hátrányos helyzetű diákok felzárkóztatása volt a téma, s ennek keretében ellátogattak két általános iskolánkba és az egresi városrészen működő alapítványi munkaiskolába is. A lengyel vendégek

sport- és tanszereket ajándékoztak oktatási intézményeinknek.

### AMIKOR A VENDÉG FIZET

Feltűnt, hogy a lengyel vendégek maguk fizették szállásuk és étkezéseik költségeit. Emiatt olyan hangok is hallatszottak, hogy netán megromlott a viszony a két város között. Baranyi Ferencet, a polgármesteri kabinet nemzetközi kapcsolatokért felelős munkatársát kérdeztük.

– Valóban így történt, de nem kell mindjárt a legrosszabbra gondolni! A Comenius-projekt előírása az, hogy az elnyert támogatási összegből mindig a vendég fizeti a költségeit. Így volt ez tavaly novemberben és most, május elején is, amikor a mi delegációink jártak Siewierz-ben. Persze nem igaz az, hogy mindent a lengyel vendégek fizettek volna, hiszen a diákok ellátását a fogadó családok biztosították, s voltak önzetlen felajánlóink is, akiket köszönet illet.

– Mégis, nem fura az, hogy bármiért is a vendég fizet?

– De, mi is annak tartjuk. A játékszabályokat azonban a pályázat kiírója szabja, nekünk azokat kell betartanunk, ha részt akarunk venni a programban. Természetesen akkor, amikor majd sor kerül a projekt értékelésére, ezt mindenképpen jelezni fogjuk a Tempus Közalapítványnak.

Könyvtárhasználati vetélkedőt rendeztek márciusban a könyvtárban. Az 1. Számú Általános Iskola hatodik osztályos tanulói a verseny előtt könyvtári órák keretében ismerkedtek meg a könyvtári renddel, valamint a betűrendes és az elektronikus katalógus használatával.

Az első helyezést a 6. a „Kék Mázli Vonal” csapata szerezte meg, tagjai: *Csomár Vanda, Csóti Barbara, Hajas Hanna, Lukács Zsuzsanna és Pirkó Petra.*

A második helyen 6. c „Legjobb Barátnők Mindörökké” csapata végzett, tagjai: *Bartkó Gréta, Dobri Patrícia, Nagy Pénelopé, Poros Barbara és Rutkó Martina.* A harmadik helyezést a 6. c „Vigyorik” csapata lett, tagjai: *Csordás Alíz, Dolányi Orsolya, Gajdos Evelin, Varga Katinka és Zagraj Bettina.*

A nyertesek könyvjutalomban részesültek. A gyermekeket *Vodila Sándorné* tanár készítette fel.

## Önkormányzati Híradó

AZ MKKM  
KIADVÁNYA

**FELELŐS KIADÓ:**  
Hadobás Pál,  
MKKM-igazgató

**TÖRDELÉS:**  
MIKOM  
Nonprofit Kft.

**KÉSZÜLT:** Német Nyomda Kft.

**LAPZÁRTA:** 2011. április 30.